Zazpigurutze 2, behea
31740 **DONEZTEBE** (Nafarroa)
Tfnoa: 948. 45 17 46

Malerrekako Mankomunitatea
IFZ: P3147827D

MALERREKAKO ZERBITZU OROKORREN MANKOMUNITATEKO ASAMBLADAK 2013KO ABENDUAREN 26AN EGINDAKO BILERAREN AKTA.

Organoa: Udalbatza.
Batzarra: Ohikoa.
Deialdia: Lehenengoa.
Eguna: 2013.12.26.
Ordua: Arratsaldeko 18:30etan.
Tokia: Mankomunitateko batzar aretoan.

Bertaratuak:

-LEHENDAKARIA:

- Alberto San Miguel Mindeguia jn. (Oitz).

- LEHENDAKARIORDEA:

- Arrosatxo Ibarra Ibarra. (Elgorriaga).

-ORDEZKARIAK:

- Patxi Mitxelena Celayeta jna. (Zubieta).
- Maria Jose Mitxelena Otegi and. (Sunbilla).
- Amets Inda Gorriaran and. (Sunbilla).
- Patxi Mariezkurrena Descarga jna. (Eratsun).
- Gloria Aguerri Asiain and. (Doneztebe/Santesteban).
- Jose Luis Legarra Iriarte jna. (Doneztebe/Santesteban).
- Eduardo Oyarzabal Micheo jna. (Doneztebe/Santesteban).
- Iñaki Juanena Santesteban jna. (Urrotz).
- Mikel Iriarte Antxorena jna (Donataria).
- Jagoba Manterola Ruiz jna. (Ituren).
- Josune Ibarra Santxotena and. (Bertizarana).
- Idoia Hernandorena Amestoy and. (Bertizarana).
- Peio Zestau Juantorena jna. (Ezkurra).

- BESTEAK
- Jesus Maria Ezkurra jna. (Urrotz).

Bertaratu ez direnak:
- Jacinto Dominguez San Nazario jna. (Saldias).
- Ana Etxeberria Sistiaga and. (Doneztebe/Santesteban).
- Maria Jose Bereau Baleztena and. (Ituren).

ACTA DE LA SESIÓN CELEBRADA POR LA ASAMBLEA DE LA MANCOMUNIDAD DE SERVICIOS GENERALES DE MALERREKA EL DÍA 26 DE DICIEMBRE DE 2013.

Organo: *Asamblea.*
Sesión: *Ordinaria.*
Convocatoria*: Primera.*
Día: *26.12.2013.*
Hora: *18:30 horas de la tarde.*
Lugar*: Locales de la Mancomunidad de Malerreka.*

Asistentes:

-PRESIDENTE:

- *Alberto San Miguel Mindeguia (Oitz).*

- VICEPRESIDENTE:

- *Arrosatxo Ibarra Ibarra (Elgorriaga).*

-REPRESENTANTES:

- *D. Patxi Mitxelena Celayeta (Zubieta.)*
- *Dña. Amets Inda Gorriaran (Sunbilla).*
- *Dña. Maria Jose Mitxelena Otegi (Sunbilla).*
- *D. Patxi Mariezkurrena Descarga (Eratsun).*
- *Dña. Gloria Aguerri Asiain (Doneztebe/Santesteban).*
- *D. Jose Luis Legarra Iriarte (Doneztebe/Santesteban).*
- *D. Eduardo Oyarzabal Micheo (Doneztebe/Santesteban).*
- *D. Iñaki Juanena Santesteban (Urrotz).*
- *D. Mikel Iriarte Antxorena (Donamaria).*
- *D. Jagoba Manterola Ruiz (Ituren).*
- *Dña. Josune Ibarra Santxotena (Bertizarana).*
- *Dña. Aintzane Martirena Hernandorena (Bertizarana).*
- *D. Peio Zestau Juantorena (Ezkurra).*

- OTROS:
- *D. Jesus Maria Ezkurra (Urrotz).*

No asisten:
- *D. Jacinto Dominguez San Nazario (Saldias).*
- *Dña. Ana Etxeberria Sistiaga (Doneztebe/Santesteban).*
- *Dña. Mª Jose Bereau Baleztena (Ituren).*

Idazkaria: Jon Etxague Goia jn.

Aztergaiak:

1. Aurreko akta onartzea.
2. Langile lan kontratudun finkoen funtzionarizazio prozesua: integrazio akordioa.
3. Malerrekako Zerbitzu Orokorren Mankomunitateko 2014ko aurrekontua.
4. 2014ko Plantilla Organikoa.
5. Garapen Batzordearen osaketa.
6. Janariak banatzeko ordenantza.
7. EUSKARA
    a. Euskara ikasten duten langabetu eta ikasleentzako diru-laguntzak.
    b. Malerreka Kantuz 2014.
    c. Malerrekako Mankomunitatean euskararen erabilera arautzea.
8. EITBren sintonizazioa.
9. Euskarabideari eskaera.
10. Eskaerak eta galderak.
11. Lehendakariaren ebazpenak.

Secretario: *D. Jon Etxague Goia*

Asuntos:

1. *Aprobación acta anterior.*
2. *Proceso de funcionarización de los contratados laborales fijos: acuerdo de integración.*
3. *Presupuestos del año 2014 de la Mancomunidad de Servicios Generales de Malerreka.*
4. *Plantilla Orgánica año 2014.*
5. *Composición de la Comisión de Desarrollo.*
6. *Ordenanza de reparto de alimentos.*
7. *EUSKARA.*
    a. *Convocatoria de subvenciones para estudiantes y desempleados estudiantes de Euskara.*
    b. *Malerreka Kantuz 2014.*
    c. *Regulación del uso del Euskara en la Mancomunidad.*
8. *Sintonización EITB.*
9. *Solicitud a Euskarabidea.*
10. *Ruegos y preguntas.*
11. *Resoluciones del Presidente.*

Arratsaldeko 18:30ak izanik bilerari hasiera eman zaio.

Siendo las 18:30 de la tarde se abre la sesión.

1. AURREKO AKTA ONARTZEA.

Ikusirik 2013ko azaroaren 11n egindako bileraren akta, aho batez, ONARTU DUTE.

1. APROBACIÓN ACTA ANTERIOR.

Visto el acta de la sesión celebrada el 11 de noviembre de 2013, por unanimidad, SE APRUEBA.

2. LANGILE LAN KONTRATUDUN FINKOEN FUNTZIONARIZAZIO PROZESUA: INTEGRAZIO AKORDIOA.

Malerrekako Zerbitzu Orokorren Mankomunitateak, 2013ko abuztuaren 20an eginiko osoko bilkuran, erabaki zuen hasiera ematea lan-kontratudun finkoak Administrazio Publikoen Zerbitzuko Langileen Estatutuan sartzeko prozesuari, 2013ko maiatzaren 29ko 19/2013 Foru Legean ezarritakoaren babespean; Foru Lege horren bidez Nafarroako Administrazio Publikoetan funtzionarizazio prozesu berri bat abian jartzen da.

Ikusirik hartutako eskaerak, kontuan harturik plantilla organikoa, eta ikusirik idazkariak eginiko txostena, 3 aurkako boto (Gloria Aguerria Asain, Jose luis Legarra Iribarren, Eduardo Oyarzabal Micheo) eta aldeko 12 botorekin (bertaratutako gainontzeko ordezkariak), ERABAKI DUTE:

1.- 1. Eranskinean agertzen diren langileak Nafarroako

2. PROCESO DE FUNCIONARIZACIÓN DE LOS CONTRATADOS LABORALES FIJOS: ACUERDO DE INTEGRACIÓN.

La Asamblea de la Mancomunidad de Servicios Generales de Malerreka, en sesión celebrada con fecha de 20 de agosto de 2013, acordó iniciar el proceso de integración del personal laboral fijo en el Estatuto del Personal al servicio de las Administraciones Públicas, al amparo de lo establecido en la Ley Foral 19/2013, de 29 de mayo de 2013, para la apertura de un nuevo proceso de funcionarización en las Administraciones Públicas de Navarra.

Vistas las solicitudes recibidas, atendiendo a la plantilla orgánica y visto el informe elevado por secretaría, por 3 votos en contra (Gloria Aguerria Asain, Jose luis Legarra Iribarren, Eduardo Oyarzabal Micheo) y 12 votos a favor (resto de los representantes presentes), SE ACUERDA:

1.- Acordar la integración en el Estatuto del Personal al Servicio de las Administraciones Públicas de Navarra del

Administrazio Publikoen zerbitzuko Langileen Estatutuan sartzea, adierazirik lanpostua, maila, antzinatasun onartua eta bakoitzari dagokion funtzionario gradua.

2.- Funtzionario bilakatzen diren langileek segituko dute orain arte aplikatzen zitzaien sistemarekin gizarte segurantzari eta aurreikuspen sozialei dagokienez, eta orobat segituko orain arte betetzen zuten lanpostuari atxikirik.

3.- Langile hauei aplikatuko zaizkien ordainsariak Nafarroako Administrazio Publikoen zerbitzuko langileen Estatutuan eta hura garatzen duten xedapenetan funtzionarioendako ezartzen direnak izanen dira.

4.- Sarrera egiazki gertatuko da 2013ko ekainaren 30ean.

5.- Erabaki hau interesdunei igortzea eta Nafarroako Aldizkari Ofizialean argitaratzea, hauek adierazirik: lanpostua, maila, antzinatasun onartua eta bakoitzari dagokion funtzionario gradua, zehazten den eranskinaren arabera.

1. ERANSKINA

IZEN ABIZENAK	LANPOSTUA	MAILA	ANNTZ.	GRADUA
AMAIA SAGASTIBELTZA AZPIROZ	OFICIAL ADMINISTRATIVO	C	01/12/1997	3
BEGOÑA ALBERRO ETXANDI	TRABAJADOR SOCIAL	B	01/07/1987	4
MARIA LUISA ZUBIGARAY MITXELENA	TRABAJADOR FAMILIAR SAD	D	31/01/1998	3

personal que se relaciona en el anexo 1, con expresión del puesto de trabajo que ocupa, nivel, antigüedad reconocida y grado funcionarial.

2.- El personal que adquiere la condición de funcionario, continuará con el sistema de seguridad social y de previsiones sociales que le venía siendo aplicado y seguirá adscrito al mismo puesto de trabajo que viniera desempeñando.

3.- Las retribuciones aplicables a este personal, serán las establecidas para los funcionarios en el Estatuto del Personal al servicio de las Administraciones Públicas de Navarra y disposiciones en desarrollo.

4.- La fecha en que se producirá efectivamente la integración es el 30 junio de 2013.

5.- Dar traslado del presente acuerdo a los interesados, y publicarla en el Boletín Oficial de Navarra con expresión de la relación del puesto de trabajo, nivel, antigüedad que tuviera reconocida y grado funcionarial que corresponda, según Anexo que se detalla.

ANEXO 1

NOMBRE Y APELLIDOS	*PUESTO DE T.*	*NIVEL*	*ANTIGÜEDAD*	*GRADO*
AMAIA SAGASTIBELTZA AZPIROZ	*OFICIAL ADMINISTRATIVO*	*C*	*01/12/1997*	*3*
BEGOÑA ALBERRO ETXANDI	*TRABAJADOR SOCIAL*	*B*	*01/07/1987*	*4*
MARIA LUISA ZUBIGARAY MITXELENA	*TRABAJADOR FAMILIAR SAD*	*D*	*31/01/1998*	*3*

3. MALERREKAKO ZERBITZU OROKORREN MANKOMUNITATEKO 2014KO AURREKONTUA.

Idazkariak 2014ko aurrekontuen ezaugarri orokorrak azaltzen ditu.

Ikusirik Malerrekako Zerbitzu Orokorren Mankomunitatearen, Uraren Goi-hornidura Kudeatzeko Erakunde Autonomoaren, eta Babes Ofizialeko Etxebizitzen Patronatuko 2014. ekitaldiko aurrekontuen espedienteak, aho batez, eta estatutuek eskatzen duten gehiengoa izanik, ERABAKI DUTE:

1.- Hasiera batez onartzea Malerrekako Babes Ofizialeko Etxebizitzen Patronatuko 2014. ekitaldiko aurrekontua.
2.- Hasiera batez onartzea Uraren Goi-hornidura Kudeatzeko Erakunde Autonomoaren 2014.

3. PRESUPUESTOS DEL AÑO 2014 DE LA MANCOMUNIDAD DE SERVICIOS GENERALES DE MALERREKA.

El Secretario repasa las pautas generales de los presupuestos del año 2014.

Visto el expediente del presupuesto del ejercicio 2014 de la Mancomunidad de Servicios Generales de Malerreka, así como el del Patronato de Viviendas de Protección Oficial y el del Organismo Autónomo para la Gestión del Abastecimiento de Agua en Alta, por unanimidad, que representa la mayoría legal exigida en los estatutos, SE ACUERDA:

1.- Aprobar inicialmente el expediente del presupuesto del ejercicio 2014 del Patronato de Viviendas de Protección Oficial.
2.- Aprobar inicialmente el expediente del presupuesto del ejercicio 2014 del Organismo Autónomo para la

ekitaldiko aurrekontua.
3.- Hasiera batez onartzea Malerrekako Zerbitzu Orokorren Mankomunitateko 2014. ekitaldiko aurrekontua.
4.- Espedientea jendaurrean jartzea, 15 egun baliodunean, iragarki hau Nafarroako Aldizkari Ofizialean argitaratu eta biharamunetik hasita, herritar eta interesdunek espedientea aztertu eta egokiak iruditzen zaizkien erreklamazioak aurkeztu ditzaten.

gestión del Abastecimiento de Agua en Alta.
3.- Aprobar inicialmente el expediente del presupuesto del ejercicio 2014 de la Mancomunidad de Servicios Generales de Malerreka.
4.- Exponer los expedientes a información pública, durante 15 días hábiles, a contar desde el día siguiente a la publicación de este anuncio en el Boletín Oficial de Navarra a fin de que los vecinos e interesados puedan examinar los expedientes y formular las alegaciones que estimen pertinentes.

MANKOMUNITATEA

DIRU-SARRERAK:

III. kapitulua: 184.500,00 euro.

IV. kapitulua: 510.380,04 euro.

V. kapitulua: 2.370,00 euro.

VII. kapitulua: 15.674,00 euro.

Diru-sarrerak, guztira: 712.924,93 euro.

GASTUAK:

I. kapitulua: 419.309,47 euro.

II. kapitulua: 138.676,00 euro.

IV. kapitulua: 130.350,00 euro.

VI. kapitulua: 24.589,46 euro.

Gastuak, guztira: 712.924,93 euro.

MANCOMUNIDAD

INGRESOS:

Capítulo III: 184.500,00 euros.

Capítulo IV: 510.380,04 euros.

Capítulo V: 2.370,00 euros.

Capítulo VII: 15.674,00 euros.

Total Ingresos: 712.924,93 euros.

GASTOS:

Capítulo I: 419.309,47 euros.

Capítulo II: 138.676,00 euros.

Capítulo IV: 130.350,00 euros.

Capítulo VI: 24.589,46 euros.

Total Gastos: 712.924,93 euros.

BABES OFIZIALEKO ETXEBIZIZTEN PATRONATUA

DIRU-SARRERAK:

III. kapitulua: 50.707,92 euro.

IV. kapitulua: 45.329,18 euro.

V. kapitulua: 2,00 euro.

VII. kapitulua: 6.000,00 euro.

Diru-sarrerak, guztira: 102.039,10 euro.

GASTUAK:

II. kapitulua: 36.762,00 euro.

PATRONATO DE VIVIENDAS DE PROTECCIÓN OFICIAL

INGRESOS:

Capítulo III: 50.707,92 euros.

Capítulo IV: 45.329,18 euros.

Capítulo V: 2,00 euros.

Capítulo VII: 6.000,00 euros.

Total Ingresos: 102.039,10 euros.

GASTOS:

Capítulo II: 36.762,00 euros.

III. kapitulua: 2.653,54 euro.

VI. kapitulua: 20.000,00 euro.

IX. kapitulua: 42.623,56 euro.

Gastuak, guztira: 102.039,10 euro.

URAREN GOI HORNIDURA KUDEATZEKO ERAKUNDE AUTONOMOA

DIRU-SARRERAK:

III. kapitulua: 140.890,13 euro.

VII. kapitulua: 10.000,00 euro.

Diru-sarrerak, guztira: 150.890,13 euro.

GASTUAK:

II. kapitulua: 140.890,13 euro.

VI. kapitulua: 10.000,00 euro.

Gastuak, guztira: 150.890,13 euro.

4. 2014KO PLANTILLA ORGANIKOA.

Ikusirik Malerrekako Zerbitzu Orokorren Mankomunitateko 2014. ekitaldiko plantilla organikoaren espedientea, aho batez, eta estatutuek eskatzen duten gehiengoa izanik, ERABAKI DUTE:

1.- Hasiera batez onartzea Malerrekako Zerbitzu Orokorren Mankomunitateko 2014. ekitaldiko plantilla organikoa.
2.- Espedientea jendaurrean jartzea, 15 egun baliodunean, iragarki hau Nafarroako Aldizkari Ofizialean argitaratu eta biharamunetik hasita, herritarrek edo interesadunek espedientea aztertu eta egokiak iruditzen zaizkien erreklamazioak aurkeztu ditzaten.

5. GARAPEN BATZORDEAREN OSAKETA.

Mankomunitateko Lehendakariak denbora gutxian Garapen Batzordearen bilera deituko dela aipatu du. Batzordearen baitan Batzorde-buru berria aukeratuko da Antonio Erregerena ordezkatzeko.

Bertaratutakoak jakinaren gainean geratu dira.

Capítulo III: 2.653,54 euros.

Capítulo VI: 20.000,00 euros.

Capítulo IX: 42.623,56 euros.

Total Gastos: 102.039,10 euros.

ORGANISMO AUTÓNOMO PARA LA GESTIÓN DEL ABASTECIMIENTO DE AGUA EN ALTA

INGRESOS:

Capítulo III: 140.890,13 euros.

Capítulo VII: 10.000,00 euros.

Total Ingresos: 150.890,13 euros.

GASTOS:

Capítulo II: 140.890,13 euros.

Capítulo VI: 10.000,00 euros.

Total Gastos: 150.890,13 euros.

4. PLANTILLA ORGÁNICA AÑO 2014.

Visto el expediente de la plantilla orgánica del ejercicio 2014 de la Mancomunidad de Servicios Generales de Malerreka, por unanimidad, que representa la mayoría legal exigida en los estatutos, SE ACUERDA:

1.- Aprobar inicialmente el expediente de la plantilla orgánica del ejercicio 2014 de la Mancomunidad de Servicios Generales de Malerreka.
2.- Exponer el expediente a información pública, durante 15 días hábiles, a contar desde el siguiente a la publicación de este anuncio en el Boletín Oficial de Navarra a fin de que los vecinos o interesados puedan examinar el expediente y formular las reclamaciones que estimen pertinentes.

5. COMPOSICIÓN DE LA COMISIÓN DE DESARROLLO.

El Presidente de la Mancomunidad manifiesta que próximamente se convocará una sesión de la Comisión de Desarrollo. En el seno de la comisión se elegirá un nuevo Presidente para la misma, que tomará el relevo de Antonio Erregera.

Los presentes se dan por enterados.

6. JANARIAK BANATZEKO ORDENANTZA.

Ikusirik Mankomunitateak egiten duen janari banaketa arautzeko diseinatutako ordenantzaren espedientea, aho batez, ERABAKI DUTE:

1.- Mankomunitatearen Janariak Banatzeko Ordenantza onartzea.

2.- Ordenantza hori jendaurrean egonen da hogeita hamar egun baliodunean, erabaki honen iragarkia Nafarroako Aldizkari Ofizialean argitaratu eta biharamunetik hasita, interesdunek espedientea aztertu eta erreklamazio, kexa edo oharrak aurkez ditzaten; hori guztia, Nafarroako Toki Administrazioari buruzko uztailaren 2ko 6/1990 Foru Legearen 325.1 artikuluan xedatutakoari jarraikiz.

6. ORDENANZA DE REPARTO DE ALIMENTOS.

Visto el expediente de la creación de una ordenanza para regular el reparto de alimentos por parte de la Mancomunidad, por unanimidad, SE ACUERDA:

1.- Aprobar la Ordenanza de Reparto de Alimentos de la Mancomunidad.

2.- De conformidad con lo dispuesto en el artículo 325.1 de la Ley Foral 6/1990, de 2 de julio, de la Administración Local de Navarra, la Ordenanza aprobada se someterá a información pública durante treinta días hábiles, a contar desde el siguiente al de publicación del anuncio de la aprobación inicial en el Boletín Oficial de Navarra, para que las personas interesadas puedan examinar el expediente y formular reclamaciones, reparos u observaciones.

7. EUSKARA

a. EUSKARA IKASTEN DUTEN LANGABETU ETA IKASLEENTZAKO DIRU-LAGUNTZAK.

Ikusirik Euskara ikasten duten langabetu eta ikasleentzako diru laguntza deialdiaren espedientea.

Ikusirik Euskara Batzordearen irizpena.

Gaia eztabaidaturik, aho batez, ERABAKI DUTE:

1.- Diru laguntzaren banaketa akordio honen 1. eranskinean azaldu bezala onestea.

2.- Akordio hau interesdun guztiei jakinaraztea.

1. ERANSKINA

ESKATZAILEA	*ESKATUTAKOA*	*ONETSIA*
S.O.O	*330 euro*	***289,05 euro***
A.G.H	*180 euro*	***257,66 euro***
A.I.J	*180 euro*	***157,66 euro***
A.A.S	*350 euro*	***306,57 euro***
B.L.M	*350 euro*	***289,05 euro***

b. MALERREKA KANTUZ 2014.

Idazkariak Euskara Batzordean onartutako 2014ko Malerreka Kantuz egitasmoaren plangintza azaldu du:

7. EUSKARA.

a. CONVOCATORIA DE SUBVENCIONES PARA ESTUDIANTES Y DESEMPLEADOS ESTUDIANTES DE EUSKARA.

Visto el expediente de la Convocatoria de subvenciones para estudiantes y desempleados estudiantes de Euskara.

Visto el dictamen de la Comisión de Euskera.

Discutido el tema, por unanimidad, SE ACUERDA:

1.- Aprobar la concesión de la subvención a las personas y en las cantidades que se relacionan en el anexo nº1 de este acuerdo.

2.- Dar traslado del presente acuerdo a todos los interesados.

ANEXO 1

SOLICITANTE	***CANT. SOLICITADA***	***APROBADO***
S.O.O	*330 euro*	***289,05 euro***
A.G.H	*180 euro*	***257,66 euro***
A.I.J	*180 euro*	***157,66 euro***
A.A.S	*350 euro*	***306,57 euro***
B.L.M	*350 euro*	***289,05 euro***

b. MALERREKA KANTUZ 2014.

El secretario informa sobre la planificación de año 2014 del Malerreka Kantuz aprobado en la Comisión de Euskara:

- *Urtarrilak 4: Donamaria*
- *Otsailak 1: Urrotz*
- *Martxoak 1: Zubieta*
- *Apirilak 5: Oitz*
- *Maiatzak 3: Ezkurra*
- *Ekainak 7: Eratsun*
- *Urriak 4: Elgorriaga*
- *Azaroak 1: Saldias*
- *Abenduak 6: Beintza-Labaien*
- *2015eko urtarrila: Legasa.*

Patxi Mariezkurrena Euskara Batzordeko buruak dioenez, Malerreka Kantuz ospatuko den herriak aukeratzeko irizpidea herri hauetako ordezkarien eskariak kontuan hartzea izan da.

c. MALERREKAKO MANKOMUNITATEAN EUSKARAREN ERABILERA ARAUTZEA.

Euskara Batzordeko Lehendakariak (Patxi Mariezkurrena) dioenez, Euskara Batzordeak Mankomunitatean euskararen erabilera arautuko duen erregelamendu bat sortzea beharrezkoa ikusten du.

Hau ikusirik, aho batez, ERABAKI DUTE:

1.- Mankomunitatean euskararen erabilera arautuko duen arau bat sortzeko prozesuari hasiera ematea.

8. EITB-REN SINTONIZAZIOA.

Idazkariak Malerrekan EITB sintonizatzeko egiten ari diren gestioen berri eman du. EITBko arduradunek jakinarazi dutenez, Nafarroako seinalea digitalizatzeko asmoa dute. Hori gertatzen denean ez da beharrezkoa izango Mankomunitateak bestelako inbertsiorik egitea EITB modu digitalean ikusteko.

Bertaratuak jakinaren gainean geratu dira.

9. EUSKARABIDEARI ESKAERA.

Ikusirik 2013. urtean Nafarroako Gobernuak ez duela Nafarroako toki entitateetako euskara zerbitzuak sustatzeko diru-laguntza deialdirik egin, eta gobernuaren aurrekontuan diru sail hori badagoela kontuan harturik, aho batez, ERABAKI DUTE:

1.- Nafarroako Gobernuari toki entitateen euskara

- *4 de enero: Donamaria*
- *1 de febrero: Urrotz*
- *1 de marzo: Zubieta*
- *1 de abril: Oitz*
- *3 de mayo: Ezkurra*
- *7 de junio: Eratsun*
- *4 de octubre: Elgorriaga*
- *1 de noviembre: Saldias*
- *6 de diciembre: Beintza-Labaien*
- *Enero de 2015: Legasa.*

Según informa el Presidente de la Comisión de Euskara (Patxi Mariezkurrena), los municipios se han elegido siguiendo el criterio de atender las peticiones de los representantes municipales que han mostrado interés en la celebración del Malerreka Kantuz en su correspondiente municipio.

c. REGULACIÓN DEL USO DEL EUSKARA EN LA MANCOMUNIDAD.

El Presidente de la Comisión de Euskara (Patxi Mariezkurrena) informa que la Comisión de Euskera ve necesario aprobar un reglamento para regular el uso del euskera en la Mancomunidad.

Visto lo cual, por unanimidad, SE ACUERDA:

1.- Proceder al diseño de un reglamento que regule el uso del Euskara en la Mancomunidad.

8. SINTONIZACIÓN EITB.

El secretario da cuenta de las gestiones que se están realizando para la sintonización de EITB en Malerreka. Habiéndose contactado con responsables de EITB, parece ser que el ente tiene intención de digitalizar la señar en Navarra, por lo que cuando esto se produzca no va a ser necesaria ninguna inversión adicional por parte de la Mancomunidad para sintonizar EITB en digital.

La Asamblea se da por enterada.

9. SOLICITUD A EUSKARABIDEA.

Visto que el año 2013 el Gobierno de Navarra no ha publicado ninguna convocatoria de subvención para el fomento de los servicios de Euskara de las entidades locales de Navarra, y teniendo en cuenta que en los presupuestos del Gobierno Foral existe una partida presupuestaria para tal fin, por unanimidad, SE ACUERDA:

1.- Solicitar al Gobierno de Navarra que publique la

zerbitzuak sustatzeko diru-laguntza deialdia berehala argitara dezala eskatzea.

convocatoria de subvenciones para el fomento de los servicios de euskera de las entidades locales de Navarra.

2.- Akordio hau Nafarroako Gobernuari jakinarazi eta erantzun bat emateko eskatzea.

2.- Notificar dicho acuerdo al Gobierno de Navarra, solicitando que se de una respuesta al mismo.

10. ESKAERAK ETA GALDERAK.

10. *RUEGOS Y PREGUNTAS.*

- Aintzane Martirenak landa eremuetako osasun zerbitzuen babesa helburu duen toki entitateen lege ekimen baten berri eman du. Bertaratutako zinegotziei ekimen hau babesteko eskatu die, beraien Udalek ekimen honekiko atxikimendua adieraziz.

- Josune Ibarrak Mankomunitatea Nafarroako Udal eta Kontzejuen Federazioan sartzearen inguruko informaziorik bildu den galdetu du.

Lehendakariak informazioa jaso dela aipatu du, baina eskaintzen dituen abantaila murritzetarako kostu handiegia omen du. Gainera, Federazioko estatutuak ikusirik, Mankomunitateak Federazioko kudeaketa organoetan izango lukeen eragina oso txikia izango omen litzateke.

- Aintzane Martirenak dioenez, Espainiako Gobernutik eta Nafarroako Gobernutik toki entitateen errejimen juridikoa aldatzeko helburuarekin datozen lege proiektuen aurrean Nafarroako toki entitateen jarrerak aktibo eta oldarkorragoa izan beharko luke.

Jagoba Materoak dioenez, gaiaren zailtasun teknikoa dela eta, oso zaila da herritarrak gaiarekin kontzientziatu eta inplikaraztea. Arazo hau moldatzeko, Peio Cestau eta Mikel Iriartek herritarrak legediaren aldaketa hauek eragingo dituzten aldaketez informatzeko eskuorri gisako bat sortzea proposatu dute.

Lehendakariak gai hau lantzeko lan talde bat sortzeko proposamena luzaturik, hau sortzea erabaki dute, taldeko partaide Patxi Mariezkurrena, Jagoba Manterola, Aintzane Martirena, Josune Ibarra, Alberto San Miguel, Gloria Aguerri eta Ernesto Dominguez izanik.

- Aintzane Martirena informa de la existencia de una iniciativa legislativa municipal en apoyo de los servicios sanitarios de las zonas rurales. Solicita a los concejales presentes que apoyen dicha iniciativa mediante la adhesión de sus respectivos Ayuntamientos.

- Josune Ibarra pregunta si se ha recabado información a cerca de la integración de la Mancomunidad en la Federación Navarra de Municipios y Concejos.

El Presidente le informa que sí se ha explorado dicha posibilidad, pero que les ha parecido excesivamente cara para las limitadas ventajas que ofrece. Menciona además, que tal como están configurados lo estatutos de la Federación, la capacidad de influencia de la Mancomunidad en los órganos de decisión de la entidad sería mínima.

- Aintzane Martirena afirma que dada la trascendencia de los cambios que vienen con las reformas del régimen local planteadas por el gobierno central y la comunidad foral, se debería adoptar una posición más activa y beligerantes desde las entidades locales de Navarra.

Jagoba Manterola responde que dada la dificultad técnica del tema es muy difícil concienciar e involucrar a la población. Como posible solución Mikel Iriarte y Pello Cestau proponen la redacción de un documento de carácter informativo que explique las consecuencias que van a suponer dichos cambios legislativos.

Propuesta por parte de Alberto San Miguel la creación de un grupo de trabajo para trabajar el tema, se acuerda su creación, siendo miembros de la misma Patxi Mariezkurrena, Jagoba Manterola, Aintzane Martirena, Josune Ibarra, Alberto San Miguel, Gloria Aguerri y Ernesto Dominguez.

11. LEHENDAKARIAREN EBAZPENAK.

11. *RESOLUCIONES DEL PRESIDENTE*

2013ko 26/2013 ebazpenetik 2013ko 38/2013ra doazen Lehendakariaren ebazpenen berri eman da.

Se da cuenta de las resoluciones 26/2013 a 38/2013 del Presidente de la Mancomunidad de Servicios Generales de Malerreka.

Bertzerik gabe, arratsaldeko 21:30ak izanik, bilera amaitutzat jo dugu eta eztabaidatu eta erabakitakoa jasota geratzeko, agiri hau egin dut neronek, idazkariak, egiaztatuta.

Sin más asuntos que tratar, siendo las 21:30 horas de la noche, el presidente da por finalizada la sesión, de la que se levanta la presente acta de la que yo, como Secretario, doy fe.

LEHENDAKARIAK,
Alberto San Miguel Mindeguia jn.

IDAZKARIAK,
Jon Etxague Goia jn.